

Acknowledgements

This book is the result of multiple inputs.

We are deeply grateful to the Udmurt population of the Eastern villages, who received us in the spirit of friendship and helped us in all possible ways. We are particularly grateful to some particular people whose help has been material in the success of our fieldwork.

Our gratitude goes to:

Tatyana Shaybakova, who introduced us to the Tatyshly Udmurt;
Rinat Gal'amshin, who welcomed us and supported our endeavours in the community he was a leader of;
Fridman Kabip'anov and his family, who was our first close contact and helped us enter the world of the sacrificial priests;
Nazip Sadriev, who is responsible for the maintenance of Udmurt collective rituals in Bashkortostan and who always received us in a very friendly way;
Fl'ura Nurieva, who welcomed us to her home in our first years;
Anna Baydullina, who always welcomes the members of our team to her home;
Irina Samigulova and Mars Samigulov, who have hosted us in recent years and who have shared our goals and helped us achieve them.

We are grateful to our chauffeurs in the field Radik Ivanovich Sufiyarov and Vladimir Suyundukov, who have also supported us in our work.

Last but not less, we are grateful to our colleagues and members of our team: Ranus Sadikov, Nikolai Anisimov, Laur Vallikivi, Evgeniy Badretdinov, Mariia Vyatchina, Denis Kornilov.

Special thanks go to:

Ranus Sadikov, who is most present in these pages: he has introduced us into the world of Udmurt ceremonies and shared with us his knowledge. In addition, within this book there are many photographs by him, and he is the author of the Russian translations of the Udmurt prayers;
Nikolai Anisimov for his continuous support: he has checked our text in detail until the very last moment and enriched it with his field experiences and suggestions;
Laur Vallikivi, who read our text and commented on it;
Daniel Allen, who edited the English version;
Sergei Troitski, who translated the text into Russian.